

儿童心理教育故事

为处在性格形成关键期（3—6岁）
的孩子准备的一份心理自助礼物

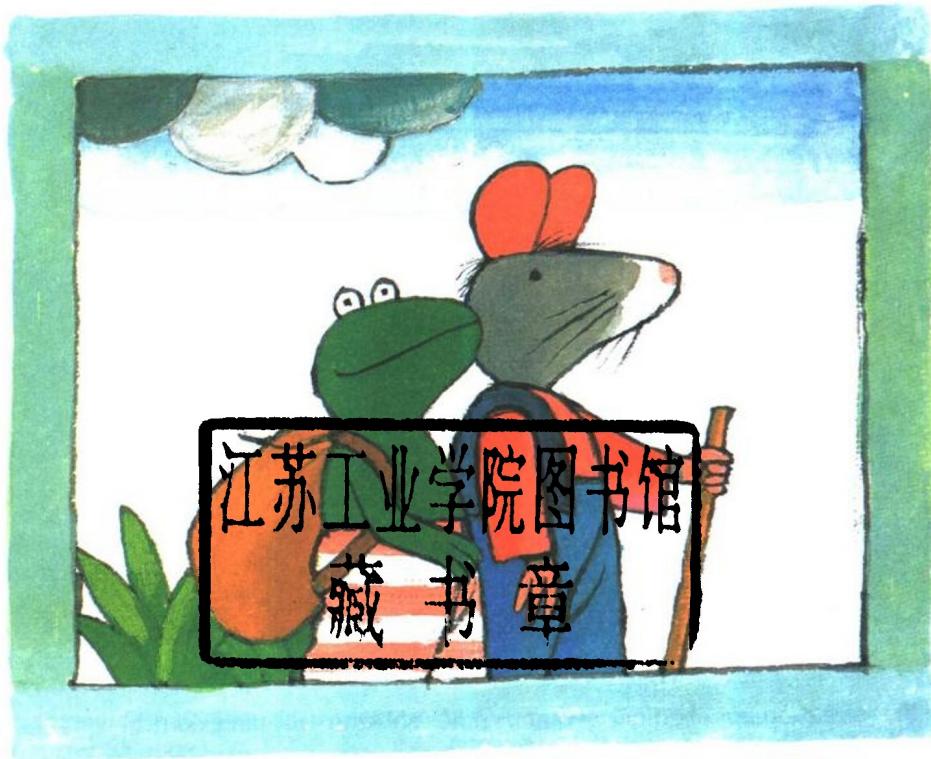


Max Velthuijs

想家的旅行者

——学会接触外面的世界 ——

湖南少年儿童出版社



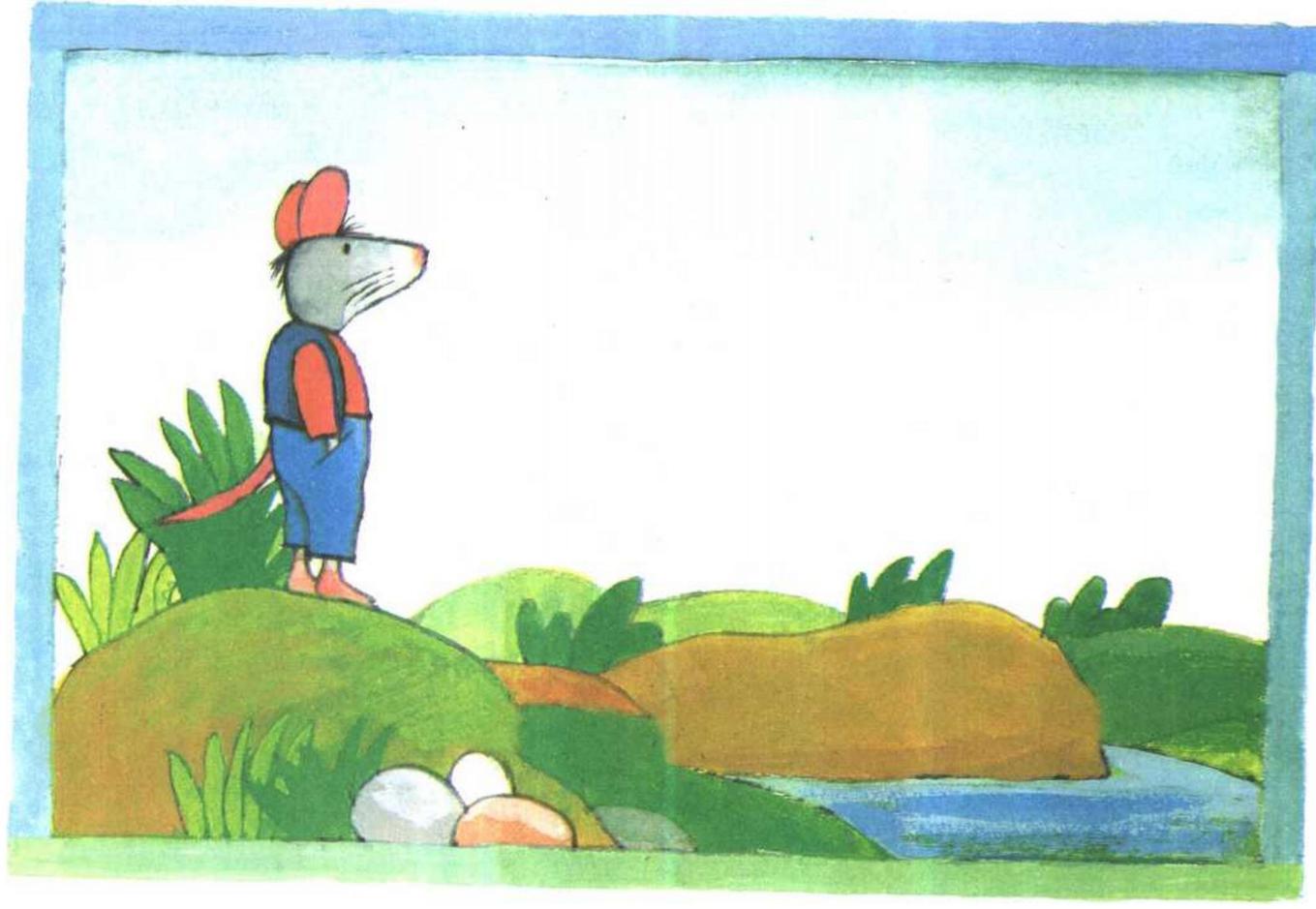
xiǎng jiā de lǚ xíng zhě
想 家 的 旅 行 者

xué huì jiē chù wài miàn de shì jiè
——学会接触外面的世界

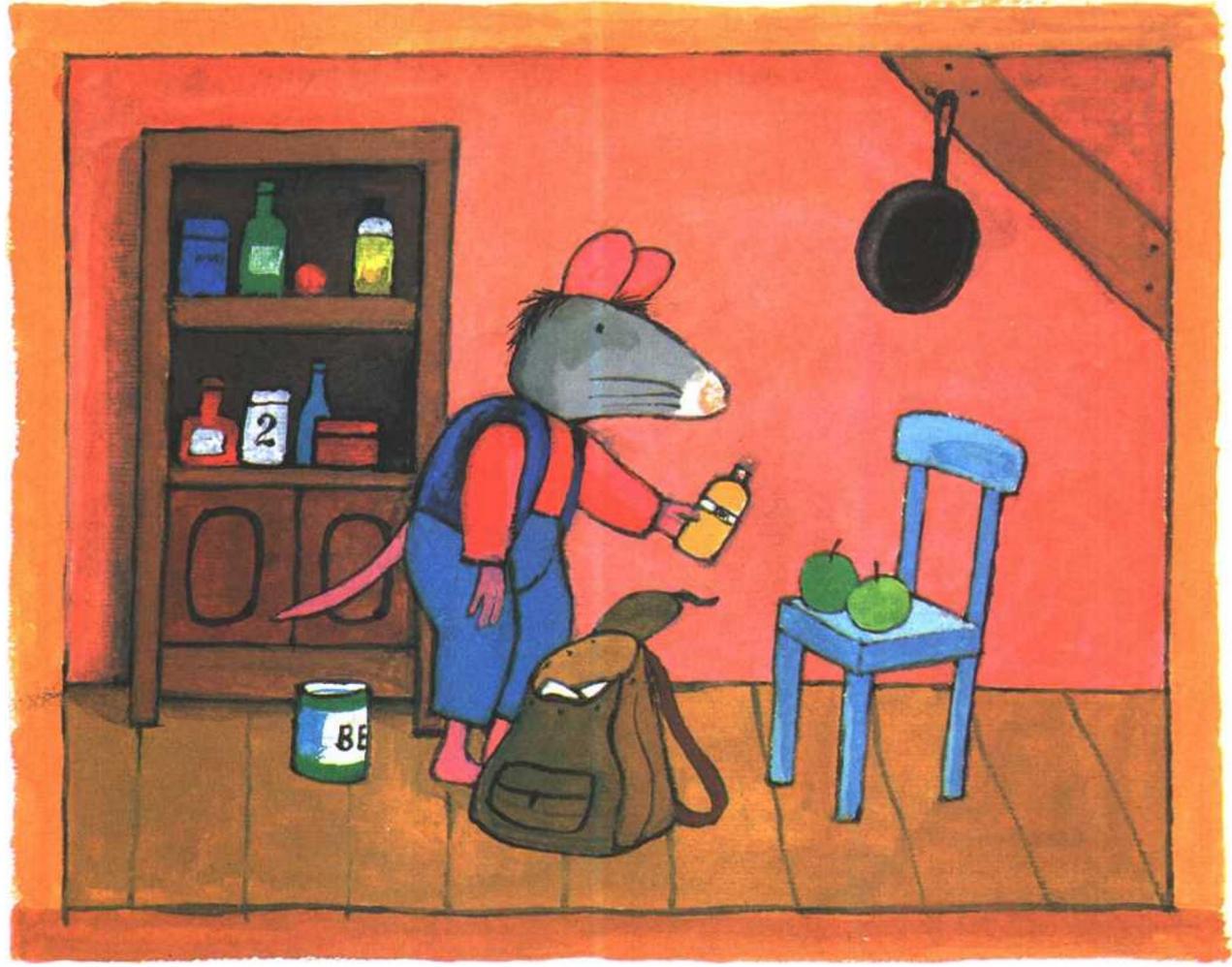


xiǎng jiā de lǚ xíng zhě
想 家 的 旅 行 者

xué huì jiē chù wài mian de shì jiè
——学会接触外面的世界



lǎo shǔ zhàn zài shān qiū shàng zhù shì zhe dì píng xiàn zhè ge shì
老鼠站在山丘上，注视着地平线。“这个世
jiè zhēn shì měi lì ! ” tā zàn tàn zhe tū rán jué de zì jǐ gāi dòng shēn
界真是美丽！”他赞叹着，突然觉得自己该动身
lǚ xíng le
旅行了。



dì èr tiān yī dà zǎo lǎo shǔ shōu shí xíng lì wǎng bēi bāo li zhuāng
第二天一大早，老鼠收拾行李，往背包里装
mǎn le lǚ tú suǒ xū yào de yòng pǐn hé liáng shí jí zhe qù tàn xiǎn
满了旅途所需要的用品和粮食，急着去探险。

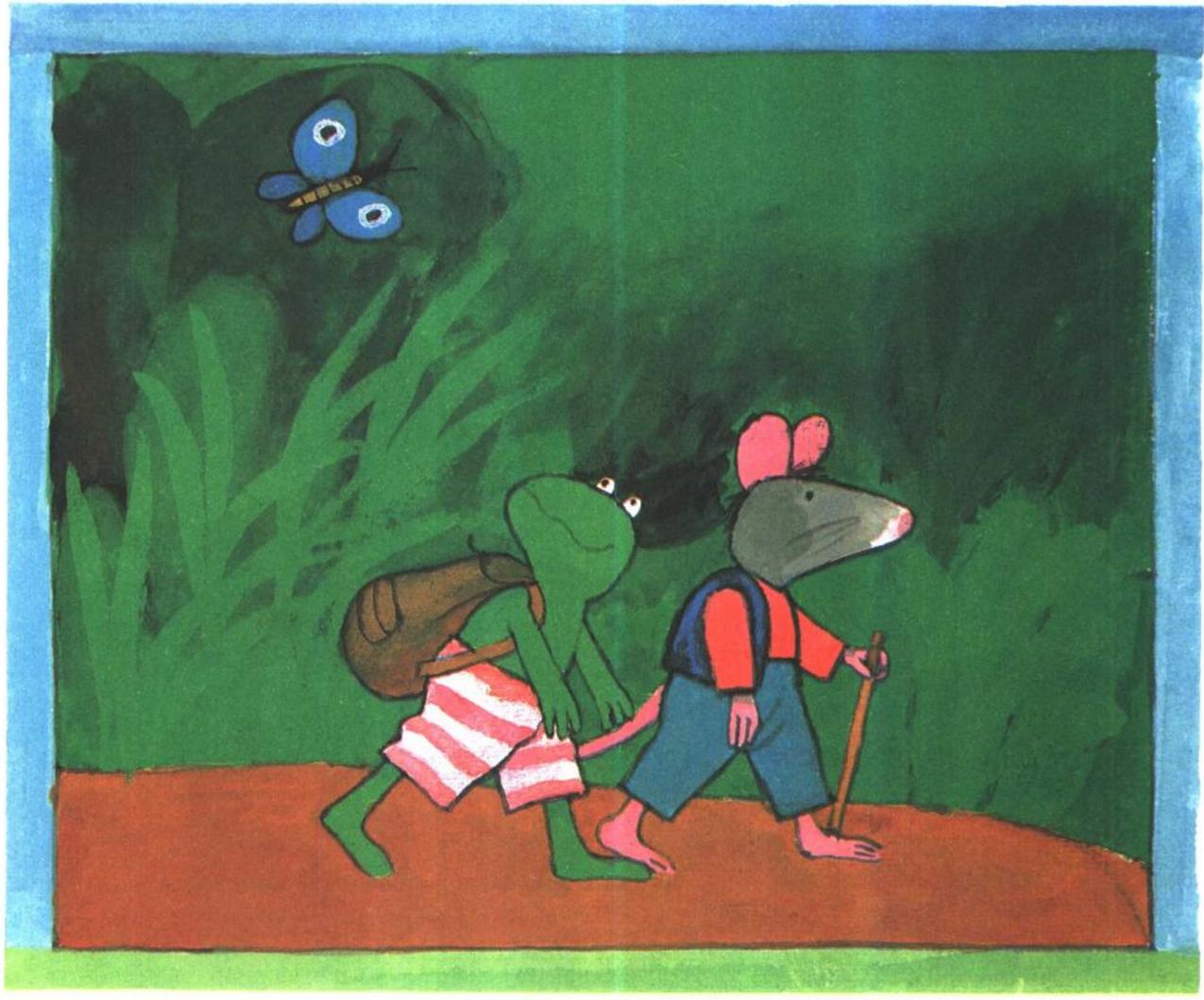


tā hái méi zǒu yuǎn jiù tīng dào yǒu rén zài jiào děng deng wǒ a
他还没走远，就听到有人在叫：“等 等我啊！”

tā kàn kan sì zhōu cái fā xiàni shì qīng wā lǎo shǔ qīng wā wèn
他看看四周，才发现是青蛙。“老鼠！”青蛙问，
“你要去哪里？”“去外面的世界探险！”老鼠说。



wǒ kě yǐ hé nǐ yī qǐ qù ma qīng wā hěn xīng fèn jué
“我可以和你一起去吗？”青蛙很兴奋。“绝
duì bù xíng lǎo shǔ jiào dào nǐ tài xiǎo le bù shì hé zhè zhǒng
对不行！”老鼠叫道，“你太小了，不适合这种
lǚ xíng ào lǎo shǔ bài tuō wǒ gè zi suī xiǎo dàn shì hěn
旅行。”“哦，老鼠，拜托！我个子虽小，但是很
qiáng zhuàng kě yǐ bāng máng káng dōng xi hǎo ba nà lái ba
强壮，可以帮忙扛东西。”“好吧，那来吧！”
lǎo shǔ shuō
老鼠说。



yú shì liǎng gè hǎo péng you zǒu xiàng le wài mian de shì jiè qīng wā bēi
于是两个好朋友走向了外面的世界。青蛙背
zhē dēng shān bāo lǎo shǔ dài lù zhè li zhēn piào liang guò le yī
着登山包，老鼠带路。“这里真漂亮！”过了一
huǐr qīng wā shuō gēn jiā xiāng bù yī yàng ne tā cóng lái méi yǒu lí
会儿青蛙说，“跟家乡不一样呢！”他从来没有离
kāi jiā zhè me yuǎn guò
开家这么远过。



tā men zǒu le yī duàn lù hòu qīng wā zuò le xià lái wǒ men
他们走了一段路后，青蛙坐了下来。“我们
shén me shí hou kě yǐ chī wǔ cān tā wèn shén me lǎo shǔ
什么时候可以吃午餐？”他问。“什么？”老鼠
dà jiào wǒ men cái kāi shǐ zǒu ne shuōwán tā hái shì cóng bēi bāo
大叫，“我们才开始走呢！”说完，他还是从背包
li ná chū liǎng gè huā shēng jiàng sān míng zhì tīng hǎo zhè zhǐ shì diǎn xīn
里拿出两个花生酱三明治。“听好！这只是点心，”
tā yán lì de shuō wǒ men hái yǒu hěn cháng de lù yào zǒu
他严厉地说，“我们还有很长的路要走。”



tā men chī wán sān míng zhì lì kè chū fā kuài dào le ma
他们吃完三明治，立刻出发。“快到了吗？”

qīng wā wèn dào zěn me huì lǎo shǔ bù nài fán de shuō wǒ men
青蛙问道。“怎么会？”老鼠不耐烦地说，“我们
cái gānggāng lí kāi jiā méi jǐ bù ne
才刚刚离开家没几步呢！”



dāng tā men tíng xià lai de shí hou tài yáng yǐ jīng kuài xià shān le
当他们停下来的时候，太阳已经快下山了。

qīng wā fān zài dì shàng wǒ hǎo lèi bù néng zài zǒu le tā shēn
青蛙瘫在地上。“我好累，不能再走了！”他呻
吟着，“我们什么时候可以回家呢？”“家？”老
shǔ dà chī yī jīng méi zhè huí shì zhè lì shì wǒ men guò yè de dì fang
鼠大吃一惊，“没这回事！这里是过夜的地方。”



lǎo shǔ zhǎo dào le yī kuài shū shì de dì fāng liǎng gè rén yī qǐ tǎng
老鼠找到了一块舒适的地方，两个人一起躺
xià lai xiū xi lǎo shǔ qīng wā guò le yī huìr shuō wǒ shuì
下来休息。“老鼠！”青蛙过了一会儿说，“我睡
bù zháo bì shàng yǎn jīng xiǎng yī xiǎng nǐ zuì xǐ huan de dōng xi
不着。”“闭上眼睛，想一想你最喜欢的东西。”
lǎo shǔ shuō qīng wā nǔ lì shì guo kě shì shī bài le tā tīng dào le
老鼠说。青蛙努力试过，可是失败了。他听到了
qí guài de shēng yīn shì shī zi hái shì lǎo hǔ
奇怪的声音，是狮子，还是老虎？



tiān liàng le qīng wā hái bù qǐ chuáng zài lǎo shǔ de yī zài jiān chí
天亮了，青蛙还不起床。在老鼠的一再坚持
xià tā men jì xù lǚ xíng pá guo yī gè yòu yī gè de shān qū tā
下，他们继续旅行。爬过一个又一个的山丘，他
men zǒu dào le wài mian de shì jiè wǒ men kuài dào le ma qīng wā
们走到了外面的世界。“我们快到了吗？”青蛙
chuǎn zhe qì hái chà de yuǎn ne lǎo shǔ shuō rú guǒ nǐ xiǎng
喘着气。“还差得远呢！”老鼠说，“如果你想
yào jiàn shi guǎng dà de shì jiè jiù yào yǒu yì lì
要见识广大的世界，就要有毅力。”



tū rán tiān kōng biàn àn le tài yáng duǒ jìn yún li tiān kōng xià
突然，天空变暗了。太阳躲进云里，天空下
qǐ yǔ lai gāng kāi shǐ zhī shì xiǎo yǔ jiē zhe yuè xià yuè dà liǎng gè
起雨来。刚开始只是小雨，接着越下越大，两个
hǎopéngyou gǎn jǐn zhǎo dì fāng duǒ yǔ
好朋友赶紧找地方躲雨。

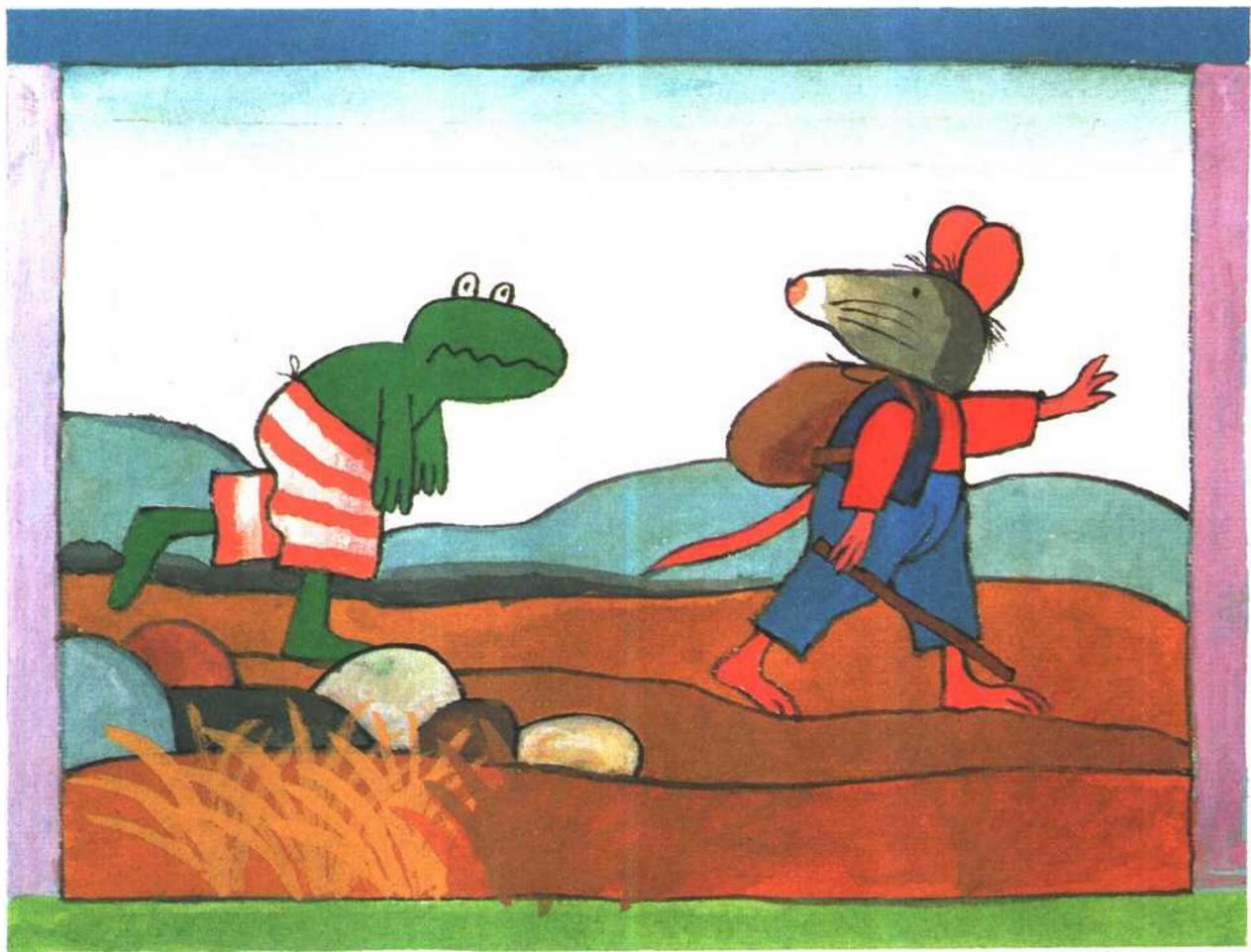


tā men suī rán méi lín dào shén me yǔ dàn shì qīng wā gǎn dào hěn lěng
他们虽然没淋到什么雨，但是青蛙感到很冷。

tā yòng qǐ pàn de kǒu wèn wèn xiǎo zhū zěn me yàng le hái yǒu xiǎo yā
他用企盼的口吻问：“小猪怎么样了？还有小鸭、
yě tù lǎo shǔshuō yǔ tíng le zǒu ba
野兔？”老鼠说：“雨停了，走吧！”



tā men zǒu zhe zǒu zhe pá guo yán duī hé shí tou zǒu dào méi yǒu
他们走着走着，爬过岩堆和石头，走到没有
rén jū zhù de huāng liáng de shān shàng nǐ kàn zhè li shì bù shì hěn
人居住的荒凉的山上。“你看这里，是不是很
piào liang ne lǎo shǔ wèn qīng wā qīng wā zǎo jiù lèi de dǎo xià lai le
漂亮呢？”老鼠问青蛙。青蛙早就累得倒下来了，
gēn běnshén me yě kàn bù dào
根本什么也看不到。



wǒ xiǎng wǒ de jiǎo yào duàn le qīng wā kū sang zhe liǎn jiān nán
“我想我的脚要断了！”青蛙哭丧着脸，艰难
de zǒu zhe zhè yàng wǒ men nǎr yě qù bù chéng lǎo shǔ mányuàn
地走着。“这样我们哪儿也去不成！”老鼠埋怨
zhe cóng xiàin zài qǐ wǒ lái bēi nǐ
着，“从现在起，我来背你。”